



English

Français

Deutsch

Nederlands

Italiano

Español

Svenska

Dansk

Norsk

Suomi

Português

Ελληνικά

Magyar

Polski

Česky

Slovensky

Românește

Slovensko

Hrvatski

Srpski

Русский

Български

Eesti

Lietuviškai

Latviešu valodā

Македонски

15

17

19

21

23

25

27

29

31

33

35

37

40

42

44

46

48

50

52

54

56

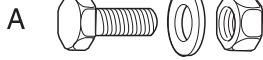
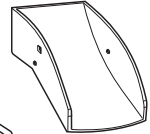
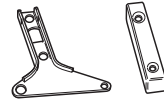
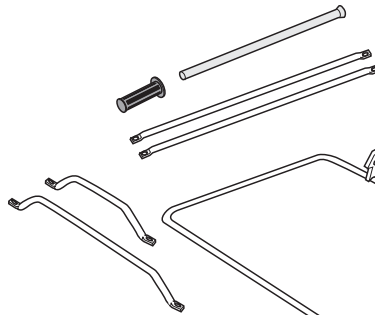
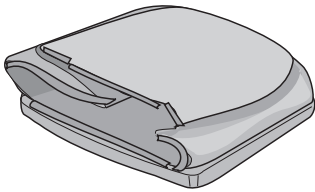
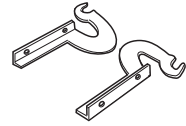
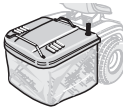
59

62

64

66

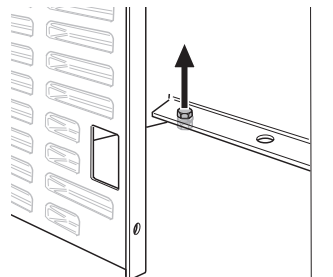
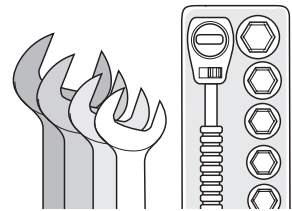
68

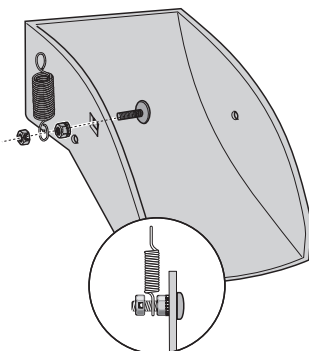
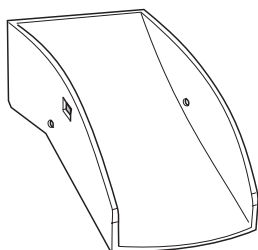
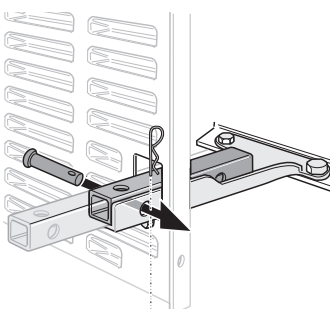
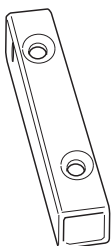
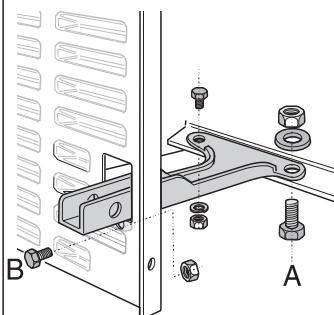
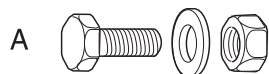
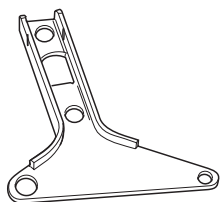


G 8x

H 4x

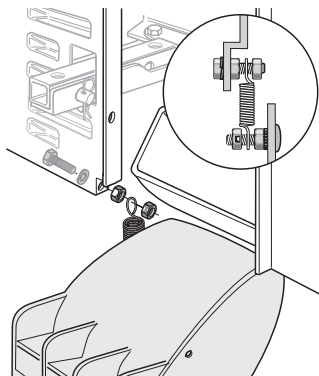
I 2x



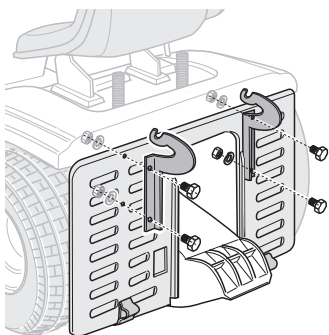
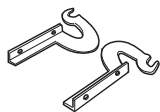
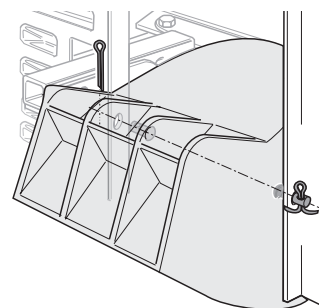


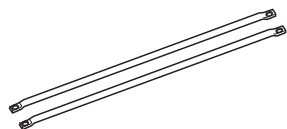


E 

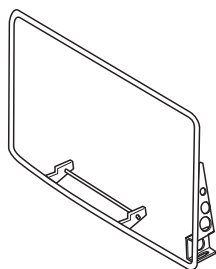
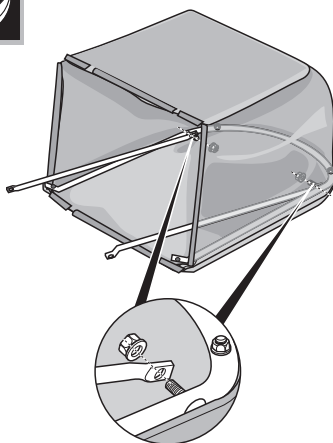


F 




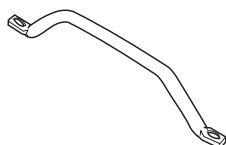
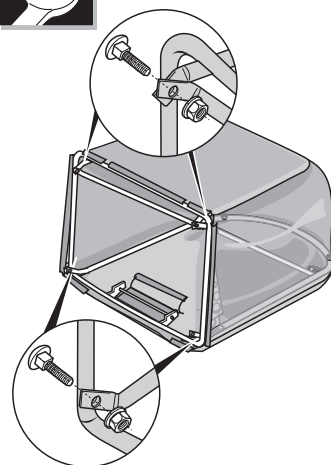
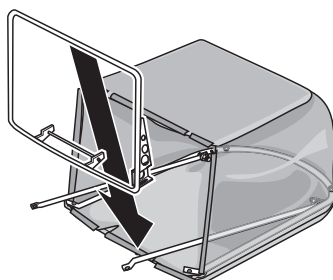


G 2x 




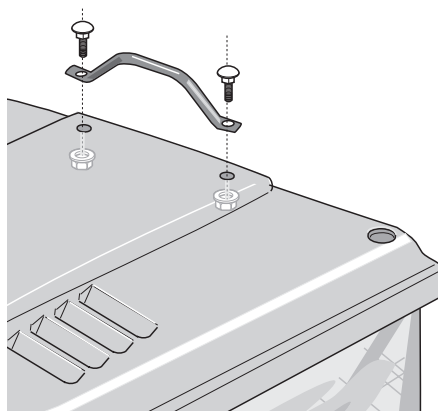
G 4x 

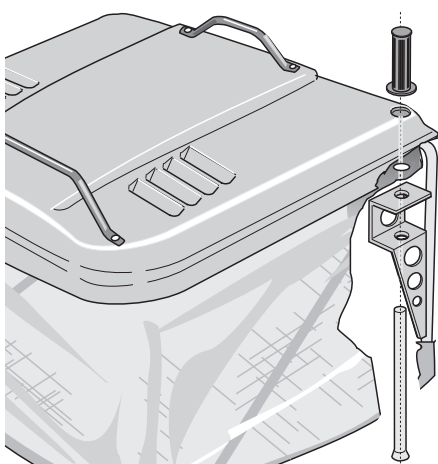
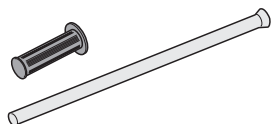
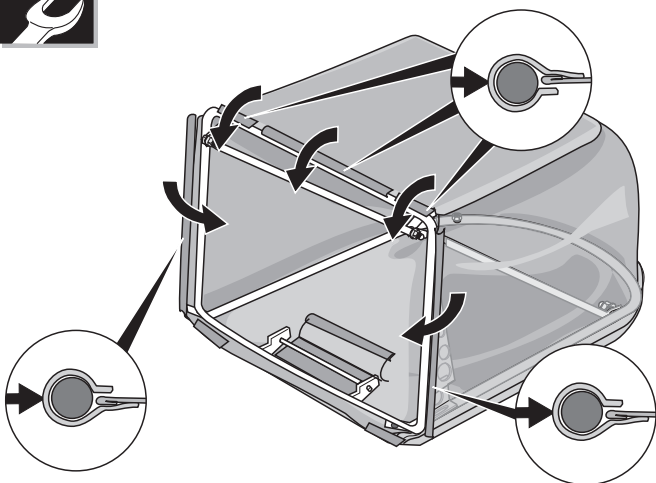
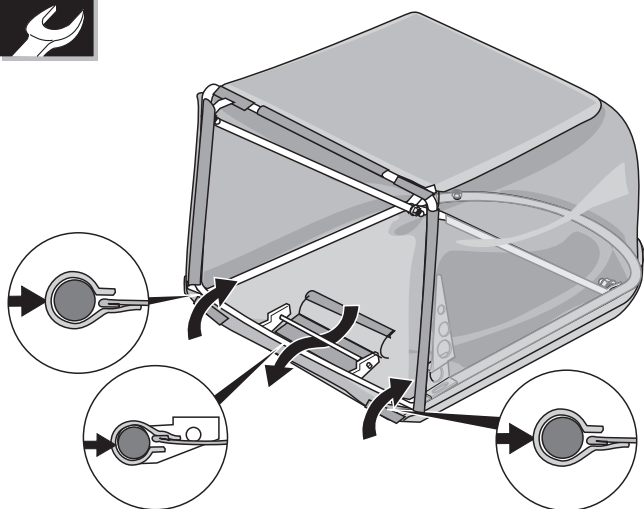
H 4x 

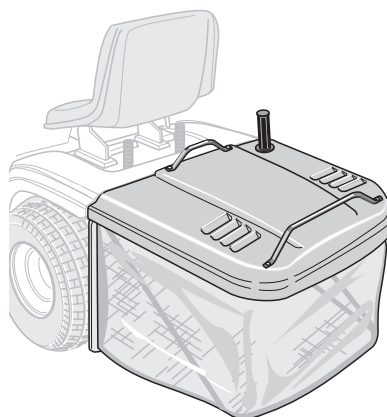


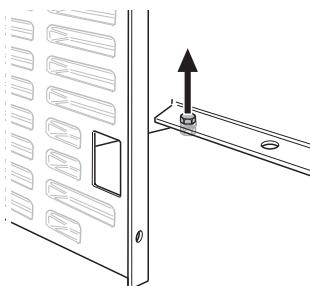
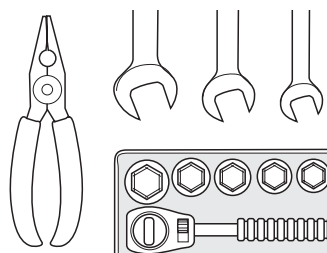
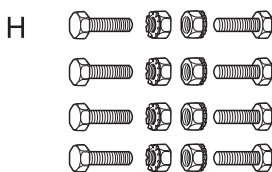
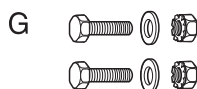
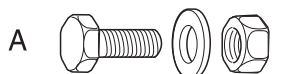
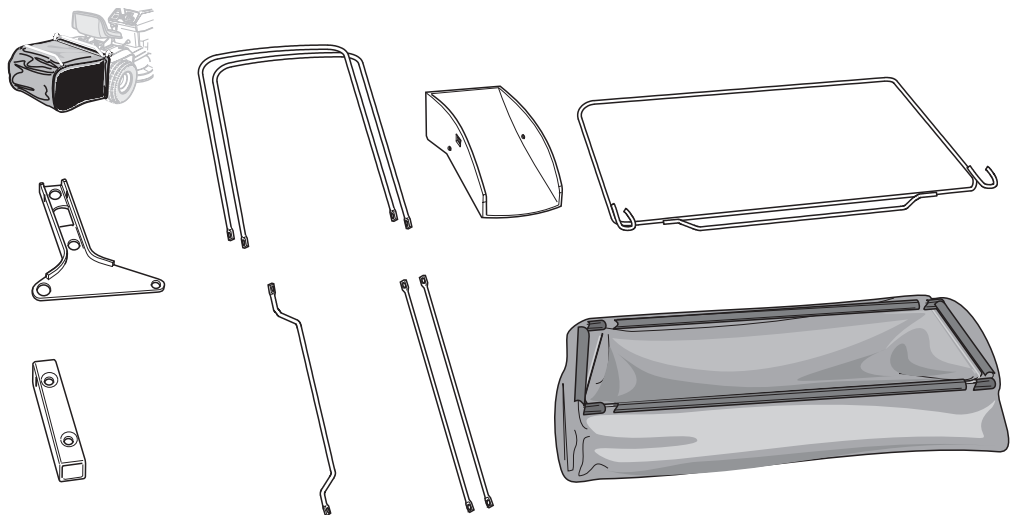
G 2x 

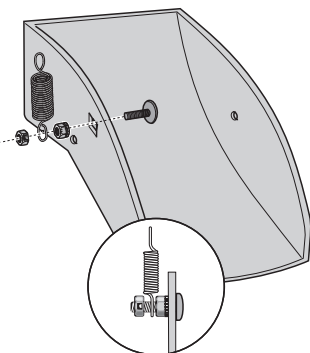
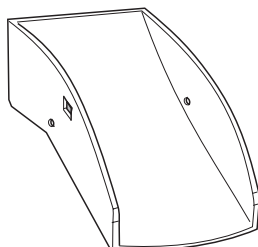
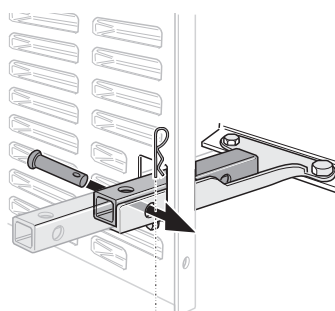
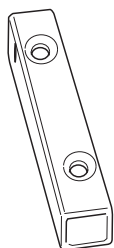
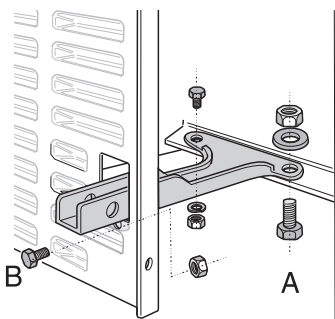
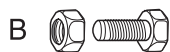
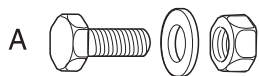
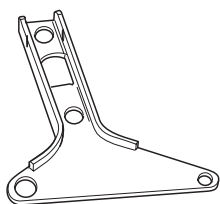
I 2x 

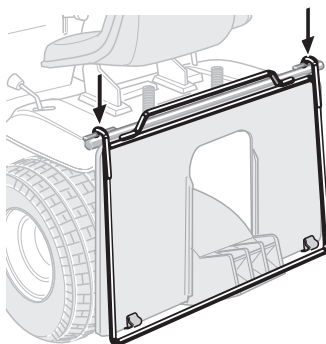
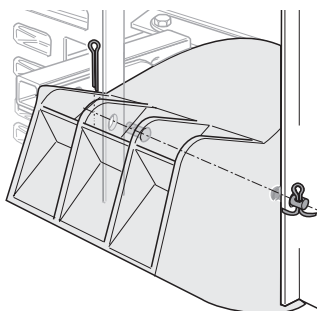
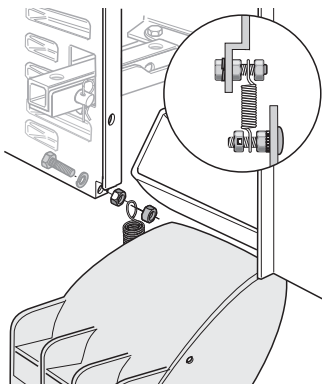


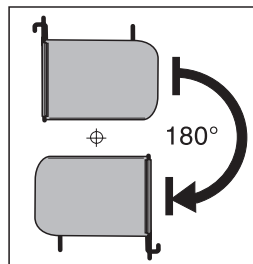
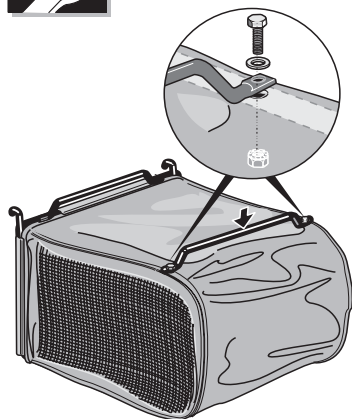
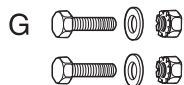
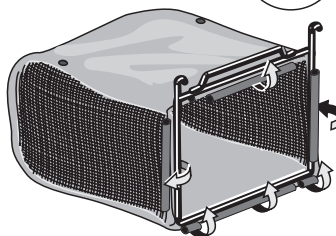
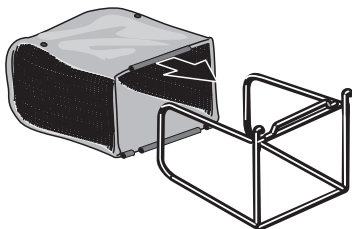
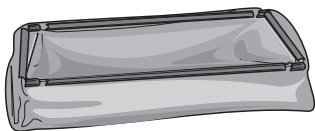
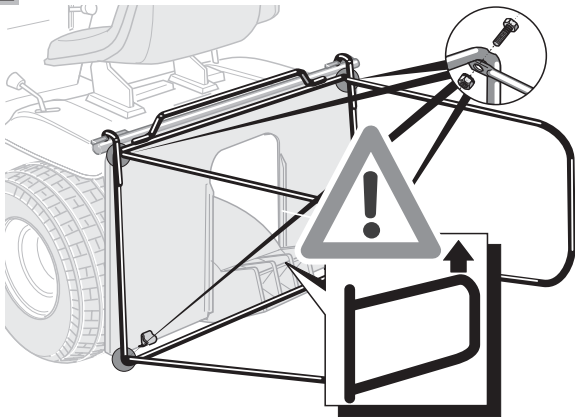
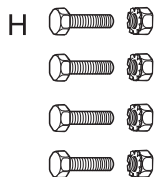
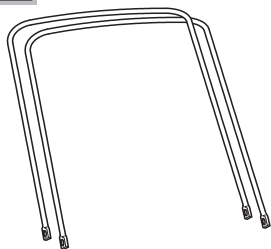


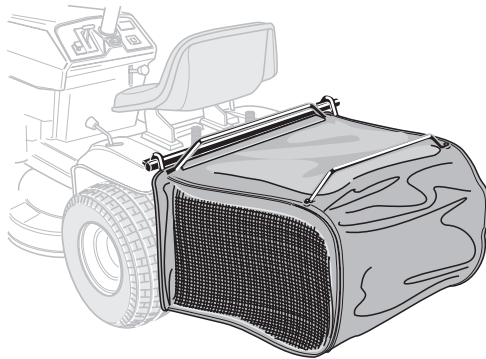
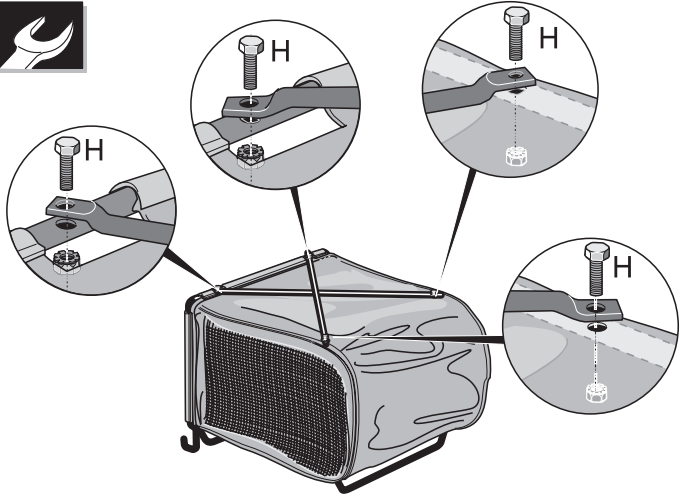
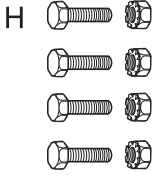
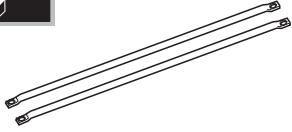












Zāles savācējierīce

Jūsu drošībai

Ievērojiet drošības tehnikas un lietošanas noteikumus

Pirms ierīces pirmās izmantošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas pamācību. Eksploatācijas laikā ievērojiet visus drošības tehnikas noteikumus.

Pārliecinieties,

- vai Jūs personīgi esat iepazinies/usies ar šiem noteikumiem,
- vai visi šīs ierīces lietotāji ir informēti par šiem noteikumiem un ir tos sapratuši.

Ievērojiet arī drošības tehnikas un eksploatācijas noteikumus zāliena traktora lietošanas pamācībā, pie kura šī ierīce tiks piebūvēta.

Piktogrammu izskaidrojums

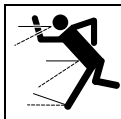
Uz ierīces atrodas dažādas piktogrammas un uzlīmes. Zemāk tiek paskaidrota šo piktogrammu nozīme:



Ievērojiet drošības tehnikas noteikumus



Traumu bīstamība – ievērojiet, lai rokas un kājas neatrastos rotējošo nažu un detaļu tuvumā.



Traumu bīstamība – ievērojiet pietiekamu attālumu no izmetējvāka un griezējmehānisma.

Drošības tehnikas noteikumi

Pirms jebkuru ierīces apkopes darbu veikšanas

Pirms jebkuru ierīces apkopes darbu veikšanas

- Izslēdziet zāliena traktora motoru

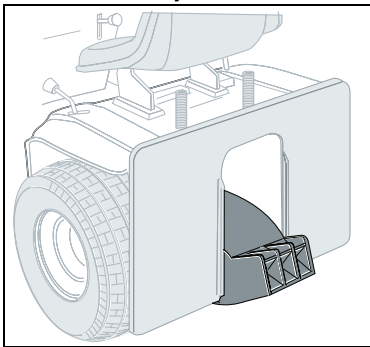
- Nogaidiet, līdz visu kustīgo detaļu darbība ir pilnīgi apstājusies.
- Atvienojiet zāliena traktora aizdedzes sveces spraudni, lai aiz pārskatīšanās novērstu motora palaidi.

Izmantošanas laikā

Traumu bīstamība – Ievērojiet, lai nepiederošas personas, it īpaši bērni, kā arī mājdzīvnieki, neatrastos iekārtas izmantošanas iecirknī.

Drošības ierīce

Izmetējvāks (sk. att.) ir drošības ierīce, kura aizsargā no traumām. Traktoru drīkst darbināt tikai ar iebūvētu izmetējvāku.



Ierīces pareiza izmantošana

Šī ierīce ir paredzēta izmantošanai

- kā dārza traktoru zāles savācējierīce
- atbilstoši šajā lietošanas pamācībā sniegtajam aprakstam un drošības tehnikas noteikumiem.

Jebkura ārpus šiem noteikumiem izejoša izmantošana ir noteikumiem neatbilstoša. Ja tā rezultātā tiek izraisīti bojājumi, tad tādā gadījumā ražotāja atbildība tiek izslēgta; izdevumus sedz vienīgi izmantotājs.

Ja ar patvaļīgiem ierīces pārveidošanas mēģinājumiem tiek izraisīti tās bojājumi, tad šajos gadījumos ražotāja atbildība tiek izslēgta.

Darbības princips

Zāliena traktora griezējierīce ar izmetējvāka palīdzību transportē nopļauto materiālu uz ierīci. Tur nopļautais materiāls nokļūst gaiscaurlaidīgā zāles savācējmaisā.

Izsaiņošana / montēšana

Montējiet ierīci, vadoties pēc attēliem, kuri norādīti šīs lietošanas pamācības sākumā.

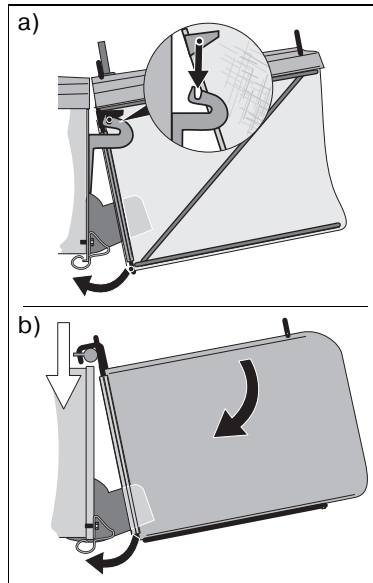
Vadība

Zāles savācējierīces iekāršana

400. sērija, 1. un 2. tips:

- Iekariet zāles savācējierīci traktora nostiprinājumā un nospiediet uz leju, līdz tā iefiksējas.

400. sērija, 1. tips:



Zāles savācējierīces noņemšana

400. sērija, 1. un 2. tips:

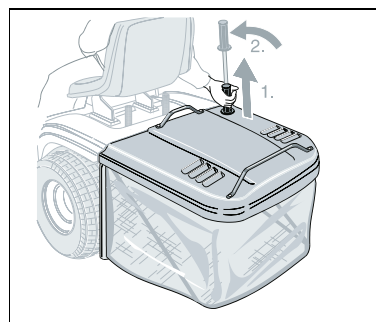
- Satveriet zāles savācējierīci aiz abiem rokturiem un, paceļot uz augšu, noņemiet.

Zāles savācējierīces iztukšošana

400. sērija, 1. tips:

Raugoties no vadītāja sēdekļa:

- Pavelciet no zāles savācējierīces sviru uz augšu līdz atturim.
- Pagriežot sviru uz priekšu, zāles savācējierīce tiek apgāzta.



400. sērija, 2. tips:

- Satveriet zāles savācējierīci aiz abiem rokturiem un pagriežiet uz priekšu vai izņemiet uz augšu.

Darbs bez zāles savācējierīces

Noņemot zāles savācējierīci, izmetējvāks tiek nolaists. Strādājot bez zāles savācējierīces, nopļautais materiāls tiek izmests uz leju.

Braukšana ar piekabi

- Zāles savācējierīces noņemšana
- Piestipriniet piekabi pie piekabīnāšanas palīgierīces un nostipriniet.

Tīrīšana



Bīstami!

Pirms visiem tīrīšanas darbiem

- Izslēdziet zāliena traktora motoru
- Nogaidiet, līdz visu kustīgo detaļu darbība ir pilnīgi apstājusies.
- Lai novērstu motora nejaušu palaišanu, atvienojiet aizdedzes sveces spraudni.

Neizmantojiet augstspiediena tīrītāju, tas var sabojāt zāles savācējmaisu.

Visvienkāršāk ir realizēt tīrīšanu uzreiz pēc pļaušanas.

- Noņemiet un iztukšojiet zāles savācējierīci.

- Zāles savācējmaisu un izmetējvāku var tīrīt ar spēcīgu dārza šļūtenes ūdensstrūklu.
- Izmetējvāku var papildus tīrīt arī ar mazu slotiņu.
- Pirms nākošās lietošanas zāles savācējierīci labi izžāvējiet.

Ekspluatācijas pārtraukšana

Piem., sezonas beigās, vai ja ierīce netiek izmantota ilgāk par vienu mēnesi

- Ierīces tīrīšana.
- Lai izsargātos no korozijas, notīriet visas detaļas ar ieeļļotu lupatu (ar eļļu bez sveķu piejaukuma) vai apsmidziniet ar eļļu.

Garantija

Katrā valstī ir spēkā mūsu sabiedrības jeb importiera izdotie garantijas noteikumi. Jūsu ierīces bojājumus, kuri ietilpst garantijas sniegšanas ietvaros, mēs novēršam bez samaksas tai gadījumā, ja šie bojājumi radušies materiāla vai ražošanas defektu rezultātā. Garantijas sniegšanas gadījumā griezties veikalā, kurā šī ierīce tika nopirkta, vai arī tuvākajā filiālē.

Palīdzība defektu gadījumos

Defekts	Iespējamais cēlonis	Novēršana
Nopļautais materiāls vairs neatrodas zāles savācējmaissā.	Aizsērējis izmetējvāks	Noņemiet zāles savācējierīci, tīriet izmetējvāku (sk. punktu "Tīrīšana")
	Pārāk liels braukšanas ātrums	Samaziniet barukšanas ātrumu
	Nepietiekams griezuma augstums	Noregulējiet augstāk griezuma augstumu
Zāles savācējmaissā atrodas nepietiekams nopļautā materiāla daudzums.	Zāles savācējmaisa šķiedras ir netīras/aizlipušas, traucēta vēdināšana	Noņemiet zāles savācējmaisu, tīriet zāles savācējmaisu, (sk. punktu "Tīrīšana")